TOÀ ÁN NHÂN DÂN
HUYỆN BÌNH LỤC
TỈNH HÀ NAM

CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Bản án số: 35/2018/HS-ST
Ngày 19-9-2018

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TOÀ ÁN NHÂN DÂN HUYỆN BÌNH LỤC, TỈNH HÀ NAM

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

- Thẩm phán - Chủ toạ phiên toà: Ông Nguyễn Đức Thạo.

- Các Hội thẩm nhân dân:

1. Ông Trần Ngọc Sơn.

2. Bà Dương Thị Hiền.

- Thư ký phiên toà: Bà Trịnh Thị Minh Nguyệt – Thư ký Toà án nhân dân huyện Bình Lục, tỉnh Hà Nam.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Bình Lục, tỉnh Hà Nam tham gia phiên toà: Ông Nguyễn Văn Quyên - Kiểm sát viên.

Ngày 19 tháng 9 năm 2018, tại trụ sở Tòa án nhân dân huyện Bình Lục, tỉnh Hà Nam xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số: 34/2018/TLST-HS ngày 17 tháng 8 năm 2018 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 32/2018/QĐXXST-HS ngày 06 tháng 9 năm 2018 đối với các bị cáo:

1. Trần Văn T, sinh năm 1962 tại xã N, huyện B, tỉnh Hà Nam; nơi cư trú: Đội x, xã N, huyện B, tỉnh Hà Nam; nghề nghiệp: Làm ruộng; trình độ văn hoá: Không; dân tộc: Kinh; giới tính: Nam; tôn giáo: Không; quốc tịch: Việt Nam; con ông Trần Văn K và bà Trần Thị T; có vợ là Lê Thị N và có 03 con, lớn nhất sinh năm 1994, nhỏ nhất sinh năm 2000; tiền án, tiền sự: Không; bị tạm giữ từ ngày 27-6-2018 và bị tạm giam từ ngày 30-6-2018, hiện đang bị tạm giam tại Trại tạm giam Công an tỉnh Hà Nam; có mặt tại phiên toà.

2. Dương Quang H, sinh năm 1970 tại xã Đ, huyện L, tỉnh Hà Nam; nơi cư trú: Thôn M, xã Đ, huyện L, tỉnh Hà Nam; nghề nghiệp: Lao động tự do; trình độ văn hoá: 10/12; dân tộc: Kinh; giới tính: Nam; tôn giáo: Không; quốc tịch: Việt Nam; con ông Dương Văn K và bà Tạ Thị M; vợ là Trần Thị H (đã ly hôn) và có 02 con, lớn sinh năm 1989, nhỏ sinh năm 1993; tiền án, tiền sự: Không; bị

tạm giữ từ ngày 27-6-2018 và bị tạm giam từ ngày 30-6-2018, hiện đang bị tạm giam tại Nhà tạm giữ Công an huyện Bình Lục, tỉnh Hà Nam; có mặt tại phiên toà.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng 15 giờ 30 phút ngày 27-6-2018, Dương Quang H, sinh năm 1970, trú tại thôn M, xã Đ, huyện L, tỉnh Hà Nam điều khiển xe máy biển kiểm soát 29N6-7xxx đến nhà Trần Văn T, sinh năm 1962, ở đội x, xã N, huyện B, tỉnh Hà Nam chơi. Trong lúc uống nước, nói chuyện T hỏi H "*Có tiền không đưa anh đi mua ma túy về cùng sử dụng*", thì H lấy 200.000 đồng đưa T. Sau khi cầm tiền của H, T điều khiển xe máy biển kiểm soát 33P5-4934 một mình đi đến đoạn đường thuộc xã N, huyện B (T không biết chính xác địa điểm này) thì gặp một người đàn ông không quen biết có biểu hiện như người nghiện ma túy đang đứng ven đường. T dừng xe cạnh người đàn ông đó và hỏi "*Có biết chỗ nào bán Heroine không lấy hộ hai trăm nghìn"*, người đó nhìn T rồi nói *"Đưa tiền đây*", T đưa cho người này 200.000 đồng (đây là số tiền mà H đưa cho T trước đó) và nhận một gói Heroine được gói ngoài bằng giấy màu trắng rồi cầm bằng tay trái đi về. Khoảng 16 giờ 30 phút T về đến nhà, để gói Heroine vừa mua được lên mặt bàn uống nước ở phòng khách để T và H cùng sử dụng thì ngay lúc đó lực lượng Công an huyện Bình Lục phối hợp với Công an xã N đi vào nhà T kiểm tra phát hiện và đưa T, H về trụ sở UBND xã N lập biên bản bắt người phạm tội quả tang và thu giữ vật chứng, tài sản như sau: 01 gói bằng giấy màu trắng, bên trong chứa chất bột màu trắng dạng cục được niêm phong trong phong bì kí hiệu QT; 01 xe máy màu nâu có dán tem DREAM, trên lốc máy có chữ JINCHENG, biển kiểm soát 29N6-7xxx, xe cũ đã qua sử dụng; 01 xe máy màu xanh có dán temWave α, lốc máy có chữ Rewars, biển kiểm soát 33P5-4xxx, xe cũ đã qua sử dụng.

Tại bản kết luận giám định số 112/PC54-MT ngày 30-6-2018 của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Hà Nam kết luận: Mẫu bột màu trắng dạng cục trong phong bì kí hiệu QT gửi giám định là ma túy, có khối lượng 0,168g (Không phảy một trăm sáu mươi tám gam) loại: Heroine. Heroine là chất ma túy nằm

trong Danh mục: I, STT 9, Nghị định số 73/2018/NĐ-CP ngày 15-5-2018 của Chính phủ.

Tại bản cáo trạng số 35/CT - VKS ngày 17-8-2018 của Viện kiểm sát nhân dân huyện Bình Lục, tỉnh Hà Nam đã truy tố các bị cáo Trần Văn T, Dương Quang H về tội "*Tàng trữ trái phép chất ma tuý*" theo điểm c khoản 1 Điều 249 Bộ luật Hình sự. Tại phiên toà, đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Bình Lục vẫn giữ nguyên quan điểm truy tố các bị cáo và đề nghị Hội đồng xét xử căn cứ điểm c khoản 1 Điều 249; điểm s khoản 1 Điều 51; Điều 17; Điều 58; Điều 38 Bộ luật Hình sự đối với cả hai bị cáo; áp dụng thêm điểm x khoản 1 Điều 51 Bộ luật Hình sự đối với bị cáo T: Xử phạt bị cáo T và bị cáo H mỗi bị cáo từ 01 năm 06 tháng đến 02 năm tù; miễn hình phạt bổ sung cho các bị cáo. Về vật chứng: Đề nghị tịch thu tiêu hủy số Heroine đã thu giữ của các bị cáo được hoàn trả lại sau giám định cùng toàn bộ bao gói mẫu vật.

Tại phiên tòa, các bị cáo Trần Văn T, Dương Quang H đều khai nhận toàn bộ hành vi đã thực hiện của mình đúng như nội dung bản cáo trạng của Viện kiểm sát nhân dân huyện Bình Lục, tỉnh Hà Nam đã truy tố và nhất trí với lời luận tội của Kiểm sát viên; các bị cáo đều xin Hội đồng xét xử xem xét giảm nhẹ hình phạt cho bản thân.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra, Điều tra viên, của Viện kiểm sát và Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật Tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa các bị cáo đều không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2] Lời nhận tội của các bị cáo tại phiên toà hoàn toàn phù hợp với lời khai của các bị cáo tại Cơ quan điều tra, phù hợp với biên bản bắt người phạm tội quả tang, biên bản thu giữ vật chứng, bản kết luận giám định và phù hợp với các tài liệu, chứng cứ khác có trong hồ sơ vụ án mà Cơ quan điều tra đã thu thập.

[3] Hội đồng xét xử thấy đã có đủ căn cứ để xác định: Khoảng 16 giờ 30 phút ngày 27-6-2018, tại nhà của Trần Văn T ở đội x, xã N, huyện B, tỉnh Hà Nam, các bị cáo Trần Văn T, Dương Quang H đang cất giữ trái phép 01 gói Heroine có khối lượng 0,168 gam với mục đích để sử dụng thì bị lực lượng Công an huyện Bình Lục phối hợp với Công an xã N phát hiện, bắt quả tang. Như vậy, hành vi của Trần Văn T và Dương Quang H đã phạm vào tội "*Tàng trữ trái phép chất ma tuý*" được quy định tại điểm c khoản 1 Điều 249 Bộ luật Hình sự.

[4] Hành vi của các bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, đã xâm phạm chính sách độc quyền quản lí chất ma tuý của Nhà nước, làm ảnh hưởng xấu tới tình hình trật tự trị an tại địa phương, vì vậy cần phải xử lí nghiêm khắc, cách li các bị cáo ra khỏi đời sống xã hội một thời gian để giáo dục riêng và phòng ngừa chung.

[5] Trong vụ án này, Trần Văn T là người khởi xướng và trực tiếp đi mua ma túy về để sử dụng nên giữ vai trò thứ nhất. Dương Quang H là người đưa tiền cho T để mua ma túy nên giữ vai trò đồng phạm.

[6] Khi quyết định hình phạt, xét cả hai bị cáo đều chưa có tiền án, tiền sự, lần đầu phạm tội và không phải chịu tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự nào. Về tình tiết giảm nhẹ: Quá trình điều tra và tại phiên toà các bị cáo đều khai báo thành khẩn, có thái độ ăn năn hối cải, vì vậy các bị cáo đều được hưởng tình tiết giảm nhẹ quy định tại điểm s khoản 1 Điều 51 Bộ luật Hình sự. Đối với bị cáo T là người có công với cách mạng do đã có thời gian phục vụ quân đội và tham gia chiến tranh Bảo vệ Tổ quốc, được hưởng chế độ chính sách theo Quyết định số 62/2011/QĐ-TTg ngày 09-11-2011 của Thủ tướng Chính Phủ, vì vậy T được hưởng thêm tình tiết giảm nhẹ quy định tại điểm x khoản 1 Điều 51 Bộ luật Hình sự.

[7] Về hình phạt bổ sung: Xét thấy gia đình cả hai bị cáo đều có hoàn cảnh kinh tế khó khăn, bản thân T và H đều là đối tượng nghiện ma túy, không có nghề nghiệp và thu nhập, không có tài sản riêng, do đó miễn hình phạt bổ sung cho các bị cáo.

[8] Về nguồn gốc số Heroine: Tài liệu điều tra có trong hồ sơ vụ án và kết quả tranh tụng tại phiên tòa không xác định được đối tượng đã bán chất ma túy cho T ngày 27-6-2018 tại địa bàn xã N, huyện B nên không có căn cứ để xử lí.

[9] Về vật chứng của vụ án: Đối với số Heroine đã thu giữ gửi đi giám định được hoàn trả lại là vật cấm tàng trữ, do vậy cần tịch thu, tiêu huỷ.

Đối với chiếc xe máy Wave α, màu sơn xanh, BKS 33P5-4xxx thu giữ của Trần Văn T, quá trình điều tra xác định là tài sản hợp pháp của bà Lê Thị N, sinh năm 1968, trú tại đội x, xã N, huyện B, tỉnh Hà Nam (là vợ của T). Ngày 27-6-2018 bà N không biết T lấy xe để đi mua ma túy sử dụng, Cơ quan CSĐT Công an huyện Bình Lục đã trả lại chiếc xe máy trên cho bà N là đúng quy định của pháp luật. Đối với chiếc xe máy DREAM, màu sơn nâu, BKS 29N6-7xxx thu giữ của Dương Quang H, quá trình điều tra xác minh chưa đủ căn cứ xác định chủ sở hữu hợp pháp nên Cơ quan điều tra tiếp tục tạm giữ để điều tra, xác minh và xử lí theo quy định của pháp luật, do đó Hội đồng xét xử không xem xét.

[10] Án phí hình sự sơ thẩm các bị cáo phải chịu theo quy định của pháp luật.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

Căn cứ vào điểm c khoản 1 Điều 249; điểm s khoản 1 Điều 51; Điều 17; Điều 58; Điều 38 Bộ luật Hình sự đối với cả hai bị cáo. Căn cứ thêm điểm x khoản 1 Điều 51 Bộ luật Hình sự đối với bị cáo Trần Văn T. Căn cứ điểm c khoản 1 Điều 47 Bộ luật Hình sự. Căn cứ điểm a khoản 2 Điều 106; khoản 2 Điều 136 Bộ luật Tố tụng hình sự. Căn cứ điểm a khoản 1 Điều 23 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30-12-2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội về án phí, lệ phí Toà án và Danh mục án phí, lệ phí Toà án:

1. Tuyên bố: Các bị cáo Trần Văn T, Dương Quang H phạm tội "*Tàng trữ trái phép chất ma tuý*".

- Xử phạt bị cáo Trần Văn T 01 (một) năm 06 (sáu) tháng tù, thời hạn chấp hành hình phạt tù được tính từ ngày bị cáo bị tạm giữ 27-6-2018.

- Xử phạt bị cáo Dương Quang H 01 (một) năm 06 (sáu) tháng tù, thời hạn chấp hành hình phạt tù được tính từ ngày bị cáo bị tạm giữ 27-6-2018.

2. Về vật chứng của vụ án: Tịch thu, tiêu huỷ số Heroine được niêm phong trong phong bì có số 112/PC54-MT, có dấu niêm phong của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Hà Nam (theo Biên bản giao, nhận vật chứng ngày

21-8-2018 giữa Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Bình Lục với Chi cục thi hành án dân sự huyện Bình Lục).

3. Về án phí: Buộc các bị cáo Trần Văn T, Dương Quang H mỗi bị cáo phải chịu 200.000đ (hai trăm nghìn đồng) án phí hình sự sơ thẩm.

Báo cho các bị cáo biết có quyền kháng cáo trong hạn 15 ngày, kể từ ngày tuyên án./.

Nơi nhận:
- TAND tỉnh Hà Nam;
- VKSND tỉnh Hà Nam;
- VKSND huyện Bình Lục;
- Chi cục THADS huyện Bình Lục;
- Công an huyện Bình Lục;
- Các bị cáo;
- Lưu HS, VP.

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
Thẩm phán – Chủ tọa phiên tòa

Nguyễn Đức Thạo